

140221 Panneau de contrôle à 2 zones

Manuel d'installation

Jusqu'à 2 étages de chauffage
/ 1 étage de refroidissement,
conventionnels ou par pompe
à chaleur

Gardez ce manuel comme référence ultérieure.



⚠ Avertissement *Lisez toutes les instructions avant de commencer*

⚠ Attention *Tension dangereuse*

Risque de commotion électrique ou de dommages pour l'équipement. Coupez toujours l'alimentation électrique du système de chauffage / conditionnement d'air avant d'installer ou de régler le panneau d'extension de zone. Câblez entièrement le panneau avant d'appliquer la tension au transformateur.

Ce panneau est conçu pour une installation par un professionnel, et doit être installé et configuré comme c'est décrit dans ce manuel. Toute utilisation différente n'est pas recommandée et annulerait la garantie. Installez une protection de déconnexion et de surcharge sur les circuits comme c'est demandé par les autorités locales ayant juridiction pour cette installation.

Table des matières

1	Spécifications.....	2
2	Emplacements convenables d'installation.....	3
3	Câblage.....	4-9
4	Configuration.....	10
5	Contrôle du système.....	12
6	Fonctionnement.....	13
7	Conditions d'erreur.....	16
8	Garantie.....	16

1 Spécifications

Température d'entreposage :

-40°-75°C (-40°-167°F)

Température de fonctionnement :

-30°-75°C (-22°-167°F)

Tension :

Valeur nominale 24 V CA/60 Hz
Plage 18-30 V CA

Humidité de fonctionnement :

5-95 % d'humidité relative

Alimentation du panneau :

6 VA sous 24 V CA

Consommation max. :

100 VA sous 24 V CA

Consommation par zone :

50 VA Max

Protection :

Seuil limite de courant (avec restauration auto) pour consommation de panneau et de zones de registre

Configuration :

Équipement et pompe à chaleur, jusqu'à 2 étages de chauffage et 1 étage de refroidissement

Équipement conventionnel jusqu'à 2 étages de chauffage et 1 étage de refroidissement

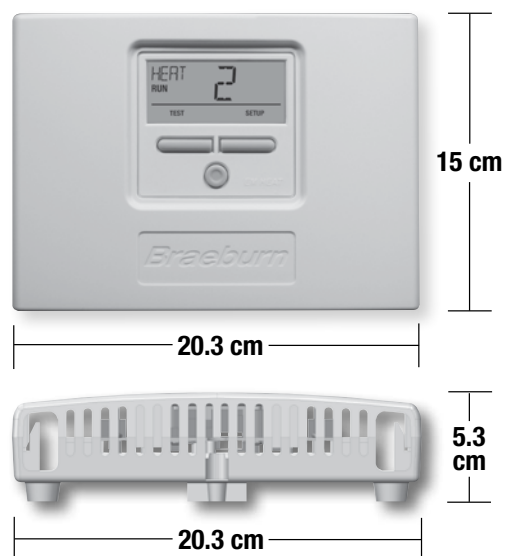
Maximum de zones :

Maximum de 2 zones

Dimensions :

Voir la Figure 1

Figure 1



2 Emplacements convenables d'installation

Montez le panneau d'extension de zones près de l'équipement de CVC. Ce panneau peut se monter dans n'importe quelle orientation sur un mur, poteau, treillis de toit, ou le plenum d'air de reprise. Pour un bel aspect, montez-le d'aplomb. Ôtez le couvercle de panneau et utilisez sa base comme gabarit pour percer les trous de montage (voir la Figure 2). Fixez le panneau avec des vis appropriées au support. Utilisez selon le besoin des chevilles pour des installations sur cloison sèche ou du plâtre.

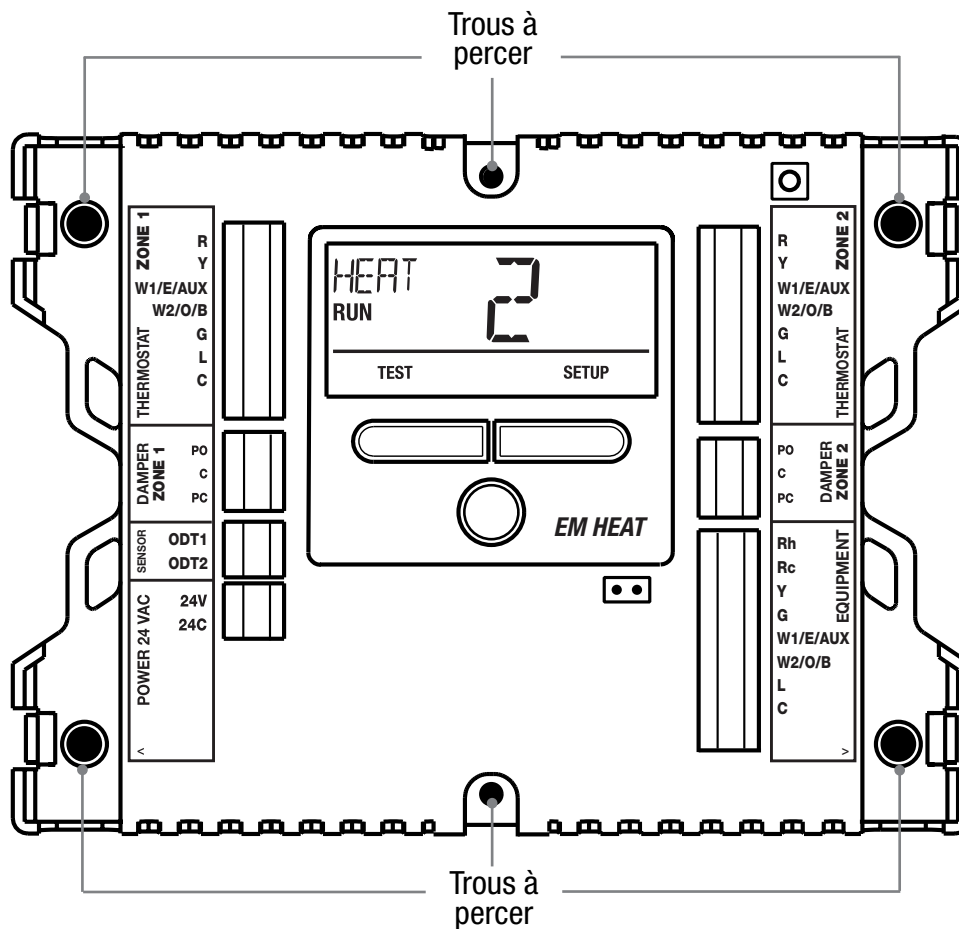


Figure 2

3 Câblage du panneau

Coupez toujours l'alimentation électrique du système de chauffage / conditionnement d'air avant d'installer ou de régler le panneau d'extension de zone. Câblez entièrement le panneau avant d'appliquer la tension au transformateur. Utilisez les instructions générales de câblage qui suivent pour tous les systèmes. Le câblage plus spécifique dépendra de l'équipement et du type de système (conventionnel ou à pompe à chaleur). **NOTE : Jusqu'à deux fils peuvent être insérés dans chaque borne. Pour les libérer appuyez sur le haut de la borne de câblage et retirez doucement le ou les fils.**

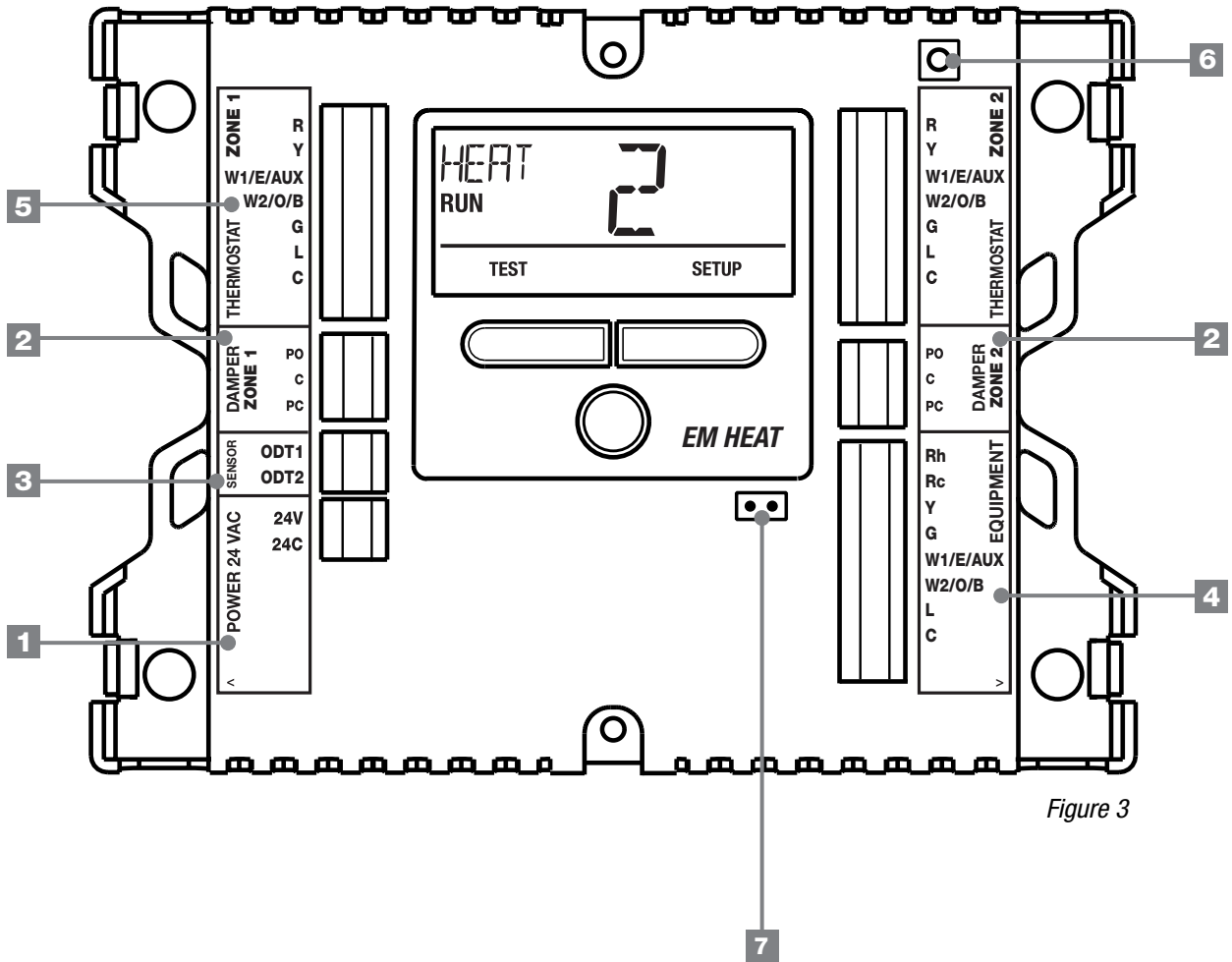


Figure 3

BORNES DE CÂBLAGE DE PANNEAU DE ZONES

	Borne	Qté.	Fonction	Description	
ALIM. DE PANNEAU	1	24V	1	ENTRÉE	Alimentation par transformateur 24 V CA, 100 VA maximum
		24C	1	ENTRÉE	Commun du 24 V CA du transformateur d'alimentation
REGISTRES	2	PO	2	SORTIE	24 V CA d'alimentation de registre de zone ouverte
		COMM	2	SORTIE	Commun du 24 V CA d'alimentation du registre
		PC	2	SORTIE	24 V CA d'alimentation de registre de zone fermée
AIR EXTÉRIEUR	3	ODT1	1	ENTRÉE	Borne 1 de capteur d'air extérieur en option (sans polarité) modélé 5490
		ODT2	1	ENTRÉE	Borne 2 de capteur d'air extérieur en option (sans polarité) modélé 5490
EQUIPEMENT	4	Rh	1	ENTRÉE	Connexion de transformateur d'alimentation 24 V CA d'équipement
		Rc	1	ENTRÉE	Transformateur d'alimentation 24 V CA d'équipement de refroidissement (systèmes à transformateur double uniquement)
		Y	1	SORTIE	Compresseur
		G	1	SORTIE	Commande de ventilateur
		W1/E/AUX	1	SORTIE	[W1] 1er étage de chauffage conventionnel, [E] chauffage d'urgence, [AUX] Chauffage auxiliaire
		W2/O/B	1	SORTIE	[W2] 2ème étage de chauffage conventionnel [O] vanne d'inversion de refroidissement active [B] vanne d'inversion de chauffage active
		L	1	ENTRÉE	Indicateur de dysfonctionnement du système
		C	1	ENTRÉE	Commun du 24 V CA du transformateur
THERMOSTAT	5	R	2	SORTIE	Alimentation 24 V CA du thermostat
		Y	2	ENTRÉE	Demande de compresseur
		W1/E/AUX	2	ENTRÉE	[W1] demande de 1er étage de chauffage conventionnel, [E] demande de chauffage d'urgence, [AUX] demande de chauffage auxiliaire
		W2/O/B	2	ENTRÉE	[W2] demande de 2ème étage de chauffage conventionnel [O] demande d'activation de vanne d'inversion de refroidissement [B] demande d'activation de vanne d'inversion de chauffage
		G	2	ENTRÉE	Demande de ventilation
		L	2	SORTIE	Indicateur de dysfonctionnement du système
		C	2	SORTIE	Commun du 24 V CA du transformateur
6	BOUTON DE RESTAURATION		Un seul appui pour redémarrer le panneau 5 secondes de maintien pour restaurer le panneau et revenir à toutes les valeurs d'usine par défaut		
7	CAVALIER ENTRE BORNES Rc/Rh (J1)		Ouvrir le cavalier J1 pour des installations à transformateur double		

Note: Les fils sont à dénuder sur au moins 3/8" (9,5 mm).

3.1 Câblage des registres

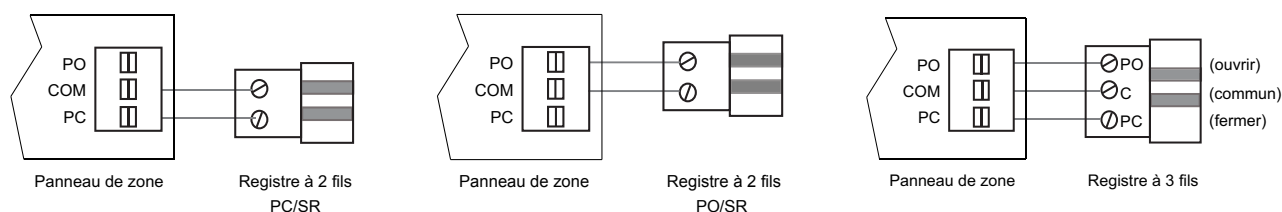
Coupez toujours l'alimentation électrique du système de chauffage / conditionnement d'air avant d'installer ou de régler le panneau d'extension de zone. Câblez entièrement le panneau avant d'appliquer la tension au transformateur.

Utilisez les instructions générales de câblage qui suivent pour tous les systèmes. Le câblage plus spécifique dépendra de l'équipement et du type de système (conventionnel ou à pompe à chaleur).

Installez les registres du système en suivant les instructions fournies par leur constructeur. Connectez les registres au panneau de zone comme c'est montré pour un registre à deux ou à trois fils. La somme des consommations de tous les registres par panneau de zone ne doit pas dépasser 100 VA sous 24 V CA. Utilisez un relais de servitude si une alimentation supplémentaire était nécessaire pour les registres.

FOURNISSEZ TOUJOURS UNE PROTECTION DE DÉCONNEXION ET DE SURCHARGE SELON LE BESOIN

Consommation max. de 50 VA des registres par zone sous 24 V CA



3.2 Câblage des thermostats

Installez les thermostats du système en suivant les instructions fournies par leur constructeur. Connectez les thermostats au panneau de zone comme c'est montré. Ne mélangez pas des thermostats conventionnels et pompe à chaleur sur le même système. Vous pouvez mélanger des thermostats à un seul ou à plusieurs étages dans la mesure où ils sont de même type, conventionnel ou pompe à chaleur.

FOURNISSEZ TOUJOURS UNE PROTECTION DE DÉCONNEXION ET DE SURCHARGE SELON LE BESOIN

THERMOSTATS CONVENTIONNELS (pour une utilisation avec systèmes conventionnels ou à pompe à chaleur)

1 chauffage/1 refroidissement

R	Alimentation en 24 V CA
W1	Demande de chauffage
Y	Demande de refroidissement
G	Demande de ventilation
C	Commun du 24 V CA du transformateur

2 chauffages/1 refroidissements

R	Alimentation en 24 V CA
W1	Demande de chauffage étage 1
W2	Demande de chauffage étage 2
Y	Demande de refroidissement
G	Demande de ventilation
C	Commun du 24 V CA du transformateur

3.2 Câblage des thermostats (suite)

THERMOSTATS DE POMPE À CHALEUR (pour une utilisation avec systèmes de pompe à chaleur uniquement)

1 chauffage/1 refroidissement - aucun chauffage auxiliaire

R	Alimentation en 24 V CA
O/B	Vanne de commutation [Note 2]
Y	Demande de compresseur
G	Demande de ventilation
C	Commun du 24 V CA du transformateur [Note 1]

2 chauffages/1 refroidissement - avec chauffage auxiliaire

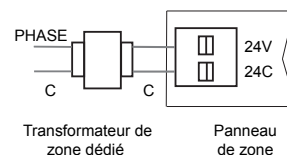
R	Alimentation en 24 V CA
O/B	Vanne de commutation [Note 2]
L	Surveillance optionnelle de défauts du système
AUX	Relais de chauffage auxiliaire (2ème étage de chauffage)
Y	Demande de compresseur (1er étage de chauffage/ refroidissement)
E	Demande de chauffage d'urgence
G	Demande de ventilation
C	Commun du 24 V CA du transformateur [Note 1]

NOTES

- [1]** Le câblage de la borne C n'est nécessaire que pour l'alimentation de thermostats.
- [2]** O (refroidissement activé) ou B (chauffage activé) doivent correspondre au panneau de zone configuration (section 4).

3.3 Câblage de transformateur

Installez le transformateur en suivant les instructions fournies par leur constructeur. Le transformateur doit être dimensionné en fonction des besoins des registres. Le panneau de zone intègre des fusibles à restauration automatique. La puissance maximale consommable par les registres est de 100 VA par panneau. Connectez le transformateur au panneau de zone comme c'est montré.



NOTE: Des registres additionnels, ou des registres à plus forte consommation, nécessiteront un relai de servitude séparé.

FOURNISSEZ TOUJOURS UNE PROTECTION DE DÉCONNEXION ET DE SURCHARGE SELON LE BESOIN

3.4 Câblage d'équipement traditionnel

NOTE: Pour un système de pompe à chaleur, voir la Section 3.5.

Connectez un système de chauffage conventionnel au panneau de zone comme c'est montré. Pour un système de chauffage et refroidissement d'un seul étage, les connexions de 2ème et 3ème étage ne sont pas utilisées. Pour un système utilisant un transformateur double, ôtez la cavalier entre Rc et Rh (voir la Figure 3 en page 4). Assurez-vous que les neutres (commun) sont bien connectés.

FOURNISSEZ TOUJOURS UNE PROTECTION DE DÉCONNEXION ET DE SURCHARGE SELON LE BESOIN

Équipement à 1 chauffage/ 1 refroidissement

Renseigner le type d'équipement par **SSC**

Rh	Alimentation 24 V CA (transformateur de chauffage) [Note 3]
Rc	Transformateur de refroidissement [Note 3]
W1	Demande de chauffage
Y	Demande de refroidissement
G	Demande de ventilation
C	Commun du 24 V CA du transformateur

Équipement à 2 chauffages/ 1 refroidissements

Renseigner le type d'équipement par **MSC**

Rh	Alimentation 24 V CA (transformateur de chauffage) [Note 3]
Rc	Transformateur de refroidissement [Note 3]
W1	Demande de chauffage étage 1
W2	Demande de chauffage étage 2
Y	Demande de refroidissement étage 1
G	Demande de ventilation
C	Commun du 24 V CA du transformateur

NOTES

[3] Ôter le cavalier J1 sur les systèmes à deux transformateurs. Le commun des transformateurs est pris sur le transformateur de refroidissement.

3.5 Câblage d'équipement avec pompe à chaleur

NOTE: Pour des systèmes conventionnels, voir la Section 3.4

Connectez un système avec pompe à chaleur, à un ou plusieurs étages, sur le panneau de zone comme c'est montré. Un thermostat conventionnel peut être utilisé sur un système avec pompe à chaleur, cependant le chauffage d'urgence doit être commandé par un commutateur de chauffage d'urgence, au niveau du panneau ou en option à distance. Pour un système à un seul étage, le contrôle de chauffage auxiliaire n'est pas utilisé.

FOURNISSEZ TOUJOURS UNE PROTECTION DE DÉCONNEXION ET DE SURCHARGE SELON LE BESOIN

1 chauffage/1 refroidissement - aucun chauffage auxiliaire

Renseigner le type d'équipement par **SSH**

Rh	Alimentation 24 V CA (transformateur de chauffage)
Rc	Relié à Rh par un cavalier
O/B	Vanne de commutation [Note 4]
Y	Demande de compresseur
G	Demande de ventilation
C	Commun du 24 V CA du transformateur

2 chauffages/1 refroidissements - aucun chauffage auxiliaire

Renseigner le type d'équipement par **MSH**

Rh	Alimentation 24 V CA (transformateur de chauffage)
Rc	Relié à Rh par un cavalier
O/B	Vanne de commutation [Note 4]
L	Surveillance optionnelle de défauts du système
Y	Demande de compresseur
G	Demande de ventilation
C	Commun du 24 V CA du transformateur

2 chauffages/1 refroidissement - avec chauffage auxiliaire

Renseigner le type d'équipement par **MSH**

Rh	Alimentation 24 V CA (transformateur de chauffage)
Rc	Relié à Rh par un cavalier
O/B	Vanne de commutation [Note 4]
L	Surveillance optionnelle de défauts du système
AUX	Relais de chauffage auxiliaire (2ème étage de chauffage)
Y	Demande de compresseur (1er étage de chauffage/ refroidissement)
E	Demande de chauffage d'urgence
G	Demande de ventilation
C	Commun du 24 V CA du transformateur

NOTES

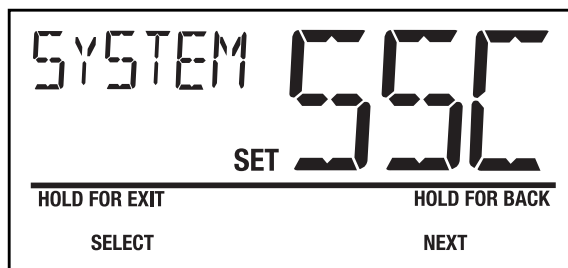
[4] O (refroidissement activé) ou B (chauffage activé) est sélectionné dans le menu de configuration (section 4).

4 Configuration

Utilisez les instructions qui suivent pour configurer le panneau de zone. Ce panneau est configuré en usine pour un système à un étage pour le chauffage et le refroidissement, avec des thermostats conventionnels (demande de chauffage sur W, demande de refroidissement sur Y). S'il est installé avec des systèmes différents, vous devrez effectuer les changements de configuration décrits dans cette section.

Pour commencer la configuration :

1. Appuyez sur **SETUP** et maintenez pendant 3 secondes.
2. L'afficheur à rétro-éclairage du panneau va s'allumer et l'affichage va changer.
3. Changez de réglage si c'est souhaité en appuyant sur **SELECT**.
4. Pour valider et avancer au réglage suivant, appuyez sur le bouton **NEXT**.
5. Répétez les étapes 3-4 si nécessaire.
6. Appuyez sur **HOLD FOR BACK** pendant 3 secondes pour sortir du menu de configuration.
7. Appuyez sur **HOLD FOR EXIT** pendant 3 secondes pour sortir du menu de configuration.



4 Configuration

Les valeurs de configuration doivent être correctement définies afin que le panneau de zone fonctionne bien. Les réglages pour l'installateur vont automatiquement s'adapter afin que ceux qui ne s'appliquent pas à l'installation particulière soient sautés.

Tous les réglages possibles sont montrés ici avec des commentaires.

No.	Réglages d'installateur (voir les Notes en bas)	Indication affichée	Valeur d'usine par défaut	Options possibles	Commentaires (plus d'informations suivent ce tableau)
1	Type de système	SYSTEM	SSC	SSC MSC SSH MSH	Pour équipement conventionnel 1H/1C [Note 1] Pour équipement conventionnel de 2H/1C [Note 1] Pour équipement avec pompe à chaleur 1H/1C Pour équipement avec pompe à chaleur 2H/1C
2	Type de Thermostat	TSTAT TP	CON	CON HP	Pour tous les thermostats de type conventionnel Pour tous les thermostats de type pour pompe à chaleur
3	Commande de ventilation 1er étage	FAN 1	GAS	GAS EL	Pour 1er étage de ventilation contrôlé par l'équipement Pour 1er étage de ventilation contrôlé par le panneau
4	Commande de ventilateur auxiliaire	AUX FAN	EL	GAS EL	Pour ventilateur auxiliaire contrôlé par l'équipement Pour ventilateur auxiliaire contrôlé par le panneau
5	Commande de vanne d'inversion	REVERSAL	0	0 8	Pour vanne d'inversion activée au refroidissement Pour vanne d'inversion activée au chauffage [Note 2]
6	Verrouillage de chauffage de compresseur d'étage auxiliaire	COMP LOC	OFF	OFF ON	Pour marche du compresseur sur demande de chauffage auxiliaire Pour arrêt du compresseur sur demande de chauffage auxiliaire
7	Délai de purge de ventilateur de zone	PURGE	90	300 240 180 120 90 60 30 0	Pour 2ème purge de 300 secondes à la fin dans la zone demandeuse Pour 2ème purge de 240 secondes à la fin dans la zone demandeuse Pour 2ème purge de 180 secondes à la fin dans la zone demandeuse Pour 2ème purge de 120 secondes à la fin dans la zone demandeuse Pour 2ème purge de 90 secondes à la fin dans la zone demandeuse Pour 2ème purge de 60 secondes à la fin dans la zone demandeuse Pour 2ème purge de 30 secondes à la fin dans la zone demandeuse Pour absence de purge à la fin de la demande dans la zone demandeuse
8	Protection de cycle court	SCP	5	5 à 0	Fixe un délai de 5, 4, 3, 2 ou 0 minutes après une demande de compresseur comme protection de cycle court
9	Échelle de température*	DEG	DEG F	DEG F DEG C	Sélectionnez l'affichage Fahrenheit Sélectionnez l'affichage Celsius
10	Point d'équilibre compensation du capteur ext.	COM BAL	NO	NO 0 à 50 (-18°C à 10°C)	Contrôle de point d'équilibre de compresseur désactivé Choix de point d'équilibre de compresseur de -18°C à 10°C (0 à 50°F) [Note 3, 4]
11	Point d'équilibre de chauffage auxiliaire du capteur ext.	AUX BAL	NO	NO, 40 à 70 (4°C à 22°C)	Désactive le contrôle de point d'équilibre de chauffage auxiliaire Choix de point d'équilibre de chauffage extérieur de 4 à 22 °C (40 à 70°F) [Note 3, 4]
12	Étagement d'équipement	STAGING	ZON	ZON TIM TST	Étagement sur numéros de zones en demande (Réglage 16) Étagement par minuterie de panneau de zone Étagement par demandes d'étagement de thermostat [Note 5]
13	Prochaine phase	STAGTIM	10	5, 10, 15, 20, 25, 30	Sélectionner un temporisateur de phase suivante de 5-30 minutes

*Note: La modification de # 9 réinitialise les paramètres 10, 11, 13 et 14 à leur valeur par défaut.

(à suivre)

No.	Réglages d'installateur (voir les Notes en bas)	Indication affichée	Valeur d'usine par défaut	Options possibles	Commentaires (plus d'informations suivent ce tableau)
14	Zone prioritaire	PRIORITY	1	OFF 1 ou 2	Les demandes opposées sont satisfaites dans n'importe quelle zone Choix de zone 1 ou 2 pour limiter les demandes de sorte que l'équipement ne réponde qu'à un appel correspondant au dernier appel en zone 1 ou 2
15	Temporisation pour mode opposé	OP MODE	15	15 à 60	Nombre de minutes pour retarder le basculement du système quand des zones demandent du chauffage et d'autres du refroidissement
16	Zone pour activation de chauffage d'urgence	EM HEAT	1	NO 1 ou 2	Choix pour désactiver le chauffage d'urgence des thermostats Choix la zone sur le panneau principal qui est autorisée à appeler pour le chauffage d'urgence [Note 6]

NOTES - Configuration

[1] Définit les thermostats comme conventionnels.

[2] La sélection O/B de l'équipement doit correspondre à la sélection O/B du thermostat.

[3] Seulement disponible si un système de type MSH est sélectionné.

[4] Seulement disponible si un capteur extérieur est connecté.

[5] Des thermostats à plusieurs étages doivent être utilisés.

[6] Le type de thermostat doit être une pompe à chaleur

5 Contrôle du système

Une fois terminés le câblage et la configuration, les tests automatiques de zone intégrés peuvent être utilisés pour vérifier le fonctionnement d'équipement, registre et panneau.

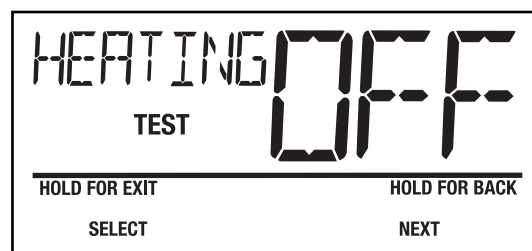
Pour démarrer le mode de test de panneau :

1. Assurez-vous que le câblage est complet et que l'alimentation a été appliquée aux panneaux principal et d'extension
2. Appuyez sur **TEST** pendant 3 secondes et relâchez
3. Actionnez **SELECT** pour démarrer /arrêter ce test
4. Appuyez sur **NEXT** pour passer au test suivant
5. Appuyez sur **HOLD FOR EXIT** pendant 3 secondes pour sortir du mode de test

Les tests suivants sont disponibles dans ce mode :

Test d'étage(s) de chauffage activé (ON) ou désactivé (OFF)

Le test met en marche pour tous les étages de chauffage (incluant O-B pour les configurations à pompe à chaleur), le ventilateur du système, et commande l'ouverture de tous les registres. Les étages de chauffage seront alimentés par le type de système configuré avec les réglages d'installateur. Une configuration avec pompe à chaleur aura toutes les demandes de compresseur et le chauffage auxiliaire. Une configuration conventionnelle va appeler tous les étages de chauffage conventionnels. Appuyez sur **SELECT** pour tester ou sur **NEXT** pour passer au test suivant.



Test d'étage(s) de refroidissement activé (ON) ou désactivé (OFF)

Ce test active le étage de refroidissement (incluant O-B pour les configurations à pompe de chaleur), le ventilateur du système, et commande l'ouverture de tous les registres. Appuyez sur **SELECT** pour tester ou sur **NEXT** pour passer au test suivant.



Test d'étage(s) de ventilation (ON) ou désactivé (OFF)

Ce test met le ventilateur en marche et commande l'ouverture de tous les registres. Appuyez sur **SELECT** pour tester ou sur **NEXT** pour passer au test suivant.



Test de contrôle des registres pour ouverture/fermeture

Ce test active l'ouverture ou la fermeture de tous les registres. Appuyez sur **SELECT** pour tester ou sur **NEXT** pour revenir à la premier test.



6 Fonctionnement

Le panneau de zone comporte des voyants à DEL et un afficheur intégré pour indiquer à l'installateur et au propriétaire du système le mode de fonctionnement actuel du système. Référez-vous à l'illustration et aux descriptions qui suivent des DEL du panneau pour les informations de fonctionnement.

Voyant DEL	COULEUR	INDICATION
DEL de statut de panneau		
Panel Power	Vert	Vert clignotant quand tout est normal
DEL d'équipement		
Rh	Rouge	Présence de 24 V CA à la borne Rh de l'équipement
Rc	Rouge	Présence de 24 V CA à la borne Rc de l'équipement
Y	Jaune	Demande de compresseur activée
G	Vert	Demande de 1er étage de ventilateur activée
W1/E/AUX	Blanc	Demande sur W1, E ou AUX activée
W2/O/B	Blanc	Demande sur W2 ou vanne d'inversion activée
L	Jaune	Entrée du contrôle d'équipement activée

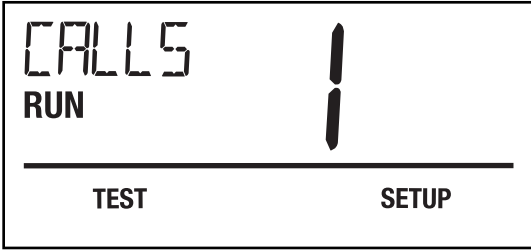
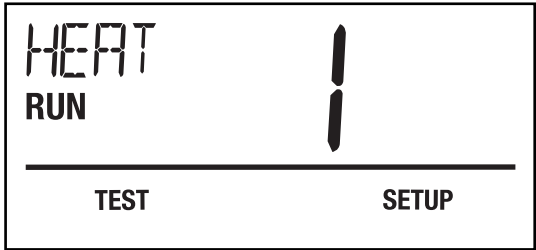
(à suivre)

Voyant DEL	COULEUR	INDICATION
DEL de thermostats (2 positions)		
R	Rouge	24V CA disponible au thermostat
Y	Jaune	Demande de thermostat de compresseur
W1/E/AUX	Blanc	Demande de thermostat sur W1 ou E ou AUX
W2/O/B	Blanc	Demande de thermostat sur W2, O ou B
G	Vert	Demande thermostat de ventilation
DEL de registres (2 positions)		
Commande de fermeture /ouverture	Rouge / Vert	Rouge allumé = registre fermé ; vert allumé = registre ouvert Pas de voyant allumé si détection de court-circuit de câblage

En plus des voyants à diodes électroluminescentes, le panneau de zone comporte un afficheur à rétro-éclairage intégré qui donne des informations sur les opérations en cours du panneau de zone. Quand le panneau de zone fonctionne normalement, cet affichage est constamment mis à jour pour montrer les paramètres opérationnels du système. Le système va montrer les écrans de statut suivants sur l'afficheur.

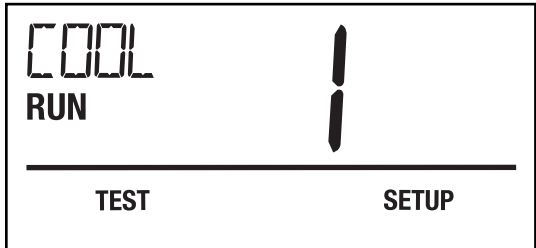
HEAT CALLS

Nombre de demandes de chauffage actuellement traitées. Contrôlez au panneau de DEL si nécessaire pour déterminer exactement quelles zones ont fait une demande de chauffage. En cas de demandes pour chauffage auxiliaire ou de chauffage d'urgence, l'afficheur va remplacer les demandes de chauffage classiques par ces nouvelles demandes.



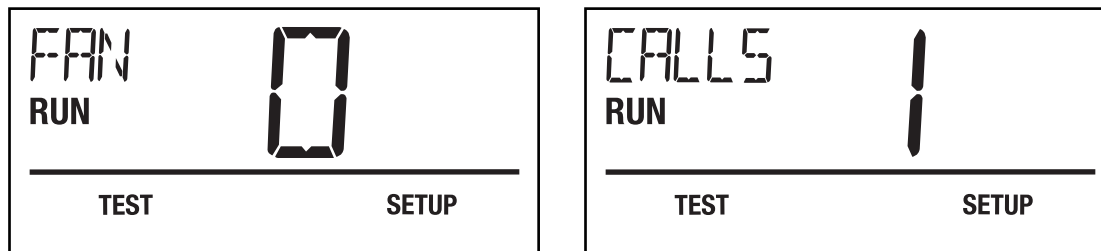
COOL CALLS

Nombre de demandes de refroidissement actuellement traitées. Contrôlez au panneau de DEL si nécessaire pour déterminer exactement quelles zones ont fait une demande de refroidissement.



FAN CALLS

Nombre de demandes de ventilation actuellement traitées. Contrôlez au panneau de DEL si nécessaire pour déterminer exactement quelles zones ont fait une demande de ventilation.



NOTES : Quand il n'y a pas de demandes de zones, le panneau va commander à tous les registres de s'ouvrir.

- Pour une conservation maximale d'énergie, une purge va se produire en fin de chaque demande.
- Aucune autre demande ne sera satisfaite avant la fin de cette purge.
- L'étagement de l'équipement est automatique sur la base du temps.

Sélection du chauffage d'urgence (Systèmes avec pompe à chaleur à plusieurs étages uniquement)

Le chauffage d'urgence peut être sélectionné au panneau principal ou depuis le thermostat de pompe à chaleur câblé sur le panneau principal. Aucune des demandes de refroidissement ne sera traitée si une demande de chauffage d'urgence a été enclenchée.

Pour sélectionner un chauffage d'urgence depuis le panneau principal :

1. Actionnez, puis relâchez le bouton EM HEAT situé sous l'afficheur principal.
2. L'afficheur va passer des demandes de chauffage normales (HEAT CALLS) à demandes de chauffage d'urgence (EM HEAT CALLS) et montrera aussi COOL DISABLE pour indiquer qu'aucune demande au compresseur ne sera satisfaite.
3. Pour arrêter le chauffage d'urgence, appuyez de nouveau sur le bouton EM HEAT.
4. L'afficheur va passer des demandes de chauffage d'urgence (EM HEAT CALLS) aux demandes de chauffage normales (HEAT CALLS) et les demandes de refroidissement (COOL CALLS) vont réapparaître.

Pour sélectionner un chauffage d'urgence depuis un thermostat

1. Passez le thermostat de chauffage d'urgence en position de demande (un seul thermostat peut contrôler le chauffage d'urgence).

NOTE: Le numéro 16 dans les réglages de configuration de la section 4 sélectionne quel thermostat est utilisé pour activer ces demandes de chauffage d'urgence.

2. Élevez le réglage de température de consigne du thermostat de chauffage d'urgence pour créer une demande.
3. L'afficheur va passer des demandes de chauffage normales (HEAT CALLS) à demandes de chauffage d'urgence (EM HEAT CALLS) et montrera aussi COOL DISABLE pour indiquer qu'aucune demande au compresseur ne sera satisfaite.
4. Pour arrêter le chauffage d'urgence, commutez le thermostat de chauffage d'urgence pour qu'il ne soit plus demandeur, ou baissez sa température de consigne du thermostat pour arrêter la demande de chauffage.
5. L'afficheur va passer des demandes de chauffage d'urgence (EM HEAT CALLS) aux demandes de chauffage normales (HEAT CALLS) et les demandes de refroidissement (COOL CALLS) vont réapparaître.

NOTE: L'activation du mode de chauffage d'urgence désactive le refroidissement des appels de toutes les zones et répond à tous les appels de chaleur dans le chauffage d'urgence.

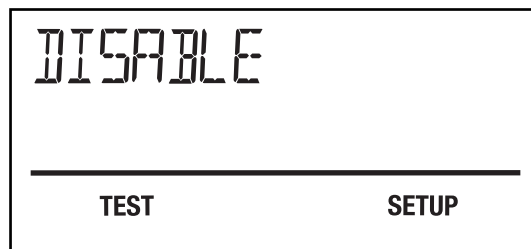
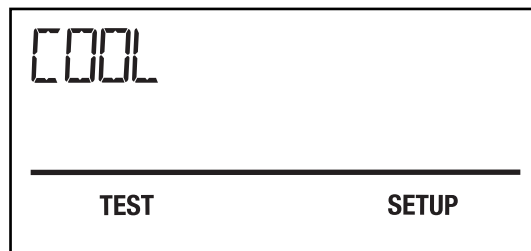
7 Conditions d'erreur

Le panneau de zone surveille continuellement différents composants du système de zones, et affichera un message quand les conditions surveillées suivantes sont détectées :

COOL DISABLE (Le refroidissement désactivé)

Le refroidissement est désactivé quand un chauffage d'urgence a été sélectionné dans un système à pompe à chaleur

La sélection du chauffage d'urgence depuis un thermostat (voir l'option d'installateur 16) en mode de chauffage va désactiver le compresseur de refroidissement pour toutes les zones. Pour activer le refroidissement, coupez la demande de chauffage d'urgence au panneau et/ou le thermostat prioritaire demandant le chauffage d'urgence, et faites une demande de chauffage autre depuis ce thermostat.



ODTSENS BAD

(Capteur extérieur en panne)

Ce message s'affiche quand une erreur a été détectée concernant le capteur extérieur. Cette cause d'erreur doit être corrigée en intervenant sur le capteur extérieur de panneau de zone. Si ce capteur extérieur ne fonctionne pas correctement, le panneau de zone n'utilisera pas le contrôle de point d'équilibre avec l'extérieur pour les demandes de chauffage.



Garantie limitée

Lorsqu'il est installé par un entrepreneur professionnel, ce produit est couvert par une garantie limitée de 5 ans. Certaines limitations s'appliquent. Pour les limitations et les conditions générales, vous pouvez obtenir une copie complète de cette garantie :

Visitez-nous en ligne : www.braeburnonline.com/warranty

Écrivez-nous : Braeburn Systems LLC
2215 Cornell Avenue
Montgomery, IL 60538



Conservez ce guide pour référence ultérieure.

Braeburn®

Braeburn Systems LLC
2215 Cornell Avenue • Montgomery, IL 60538
Assistance technique : www.braeburnonline.com
Composez le numéro sans frais : 866-268-5599 (aux É.-U.)
630-844-1968 (à l'extérieur des É.-U.)